Zeitschrift: Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des

traditions populaires

Herausgeber: Empirische Kulturwissenschaft Schweiz

Band: 13 (1909)

Bibliographie: Bibliographie über die schweizerische Volkskundeliteratur des Jahres

1907

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bibliographie

über die schweizerische Volkskundeliteratur des Jahres 1907.

Von E. Hoffmann-Krayer.*)

Folgende Personen, bezw. Firmen, haben sich in dankenswerter Weise durch Zusendung von Büchern, Zeitungsausschnitten oder Literaturnachweisen an der Bibliographie beteiligt:

Georges Bridel & Cie., Lausanne, Hrsg. des Kal. "Le Bon Messager", O. Chambaz, Rovray (4), Prof. Emil Egli †, Zürich (1), F. Fridelance, Porrentruy (2), A. L. Gassmann, Weggis 4, H. Goessler & Cie., Hrsg. d. Kal. "Der Wanderer", Dr. E. Haffter, Bern (8), S. Henchoz, Lausanne, Hrsg. des "Almanach helvétique", Hans Hoffmann, Basel (3), Librairie catholique, Fribourg, Hrsg. des "Almanach catholique", G. de Reynold, Vinzel (1), J. H. Thalmann, Frauenfeld (1).

Abkürzung: I. = Schweizerisches Idiotikon Bd. VI.*)

I. Bibliographisches.

1. Hoffmann-Krayer, E., Bibliographie über die schweiz. Volkskundeliteratur d. J. 1907; in diesem Archiv XII, 70 ff. — 2. Petsch, R., Mythologie und Sagenkunde; in: Jahresbericht üb. d. Erschein. a. d. Gebiete d. German. Philologie. 27. u. 28. Jhrg. (1905. 1906). Leipz. 1907. 1908. — 3. Hoffmann-Krayer, E., Volkskunde (üb. die Jahre 1905 u. 1906). Ib. (Jhrg. 1908). Leipz. 1908. — 4. Heinemann, F., Inquisition. Intoleranz. Exkommunikation. Interdikt. Index. Zensur. Bibliographie d. schweiz. Landeskunde Fasc. V5 Heft II, 1. Hälfte. Mehr kirchengeschichtlich als volkskundlich.

II. Vermischtes.

- 1. Haldimann, Hedw., (Rezension von) E. Friedli, Bärndütsch als Spiegel bernischen Volkstums. I. Bd. Lützelflüh. Hess. Bll. f. Volkskunde. VII, 59 ff. Eingehende Besprechung mit manchen wertvollen Nachträgen.
- 2. Egli, E., Die Gemeindechroniken des Kantons Zürich. III (1905 u. 1906). Zürich 1907. S. 22 ff. Zur Volkskunde.
- 3. Imesch, Dionys, Beiträge zur Geschichte und Statistik der Pfarrgemeinde Naters. Zeitschr. f. schweiz. Statistik 1908. Auch separat. Bern (Stämpfli & Cie.). Name und Ursprung 7, Glocken 32, Beinhaus 40, St. Kümmernus 43, Bruderschaften 52 ff., Häuser 66, Pest 88, Geschlechtsnamen 96 ff., Landwirtschaft 102 ff., Handel u. Gewerbe 108 ff., Bewässerung 117 ff. (auch Wässertesseln), Alpsegen 122, Löhne 137.
- 4. Biermann, Ch., La Vallée de Conches. Lausanne 1907. Besiedlung 27 ff., Organisation des Besitzes 39 ff., Bauernzünfte 46, Gemeindeordnung 48, Tesseln 50, Siedlung 54 ff., Haus 66 ff., Alpwirtschaft 80 ff., Landwirtschaft 97 ff., Winterbeschäftigung 104 ff., Kiltabende (Veillées) 106, Tanz 107, Fastnacht 108, Schauspiele 109, Sagen 110 ff. (aus Tscheinen u. Ruppen, Am Herd und Stebler). Angezeigt in diesem Archiv XII, 234 u. im Bulletin de la Soc. Neuchât. de Gégr. XIX, 171 (v. C. Knapp).

^{*)} Die Hinweise auf das Schweiz. Idiotikon verdanke ich der Freundlichkeit von Frl. Dr. E. Wipf in Zürich, die mit einem Sternchen (*) bezeichneten Nummern Herrn Maxime Reymond in Lausanne.

- 5. Thöny, M., Schuders und seine Bewohner. Jahrb. des S. A. C. 43, 232—272. Charaktergestalt: Der alte Joos (Thöny) 235, Sagen 238 ff. 270 ff., Kiltgang 241, Hauszeichen 243, Flurnamen 243, Familiennamen 244, Heuernte 246 fg., Winterarbeiten 245, Gebäulichkeiten 250. 254, Hausinschriften 252, Holztransport 253, Hochzeit, Taufe, Tod u. Begräbnis 259, Neujahr, Aschermittwoch, Fastnacht, Sprichwörter u. Redensarten 260, Käserei und Milchgerät 266 ff.
- 6. Friedli, E., Bärndütsch als Spiegel bernischen Volkstums II: Grindelwald. Bern (A. Francke) Da jedes Kapitel reich ist an eingestreuten volkskundlichen Notizen über geographische Namen, volkstümliches Gerät, Aberglauben, Sprichwörter usw., können wir hier nur diejenigen Kapitel erwähnen, die als Ganzes oder grossenteils volkskundlicher Natur sind. Es sind dies: Bauernbotanik 225-247, das Gehege 248-259, das Familiengut in Tal und Vorberg 260-300, das Gemeingut der Alp 301-331, Milchwirtschaft 382-409, G'hälter (Gaden, Speicher, Scheune, Hütte) 410-430, Haus u. Häuslichkeit (vor einem Grindelwaldnerhaus, im Hausinnern. Hausarbeit, Gewand, Herd und Tisch) 431-505, Eigen, Eigentum, Eigentumszeichen 533-548, Phantasie, Märchen, Sage, Geschichte 549-599. Rez. Deutsche Literaturzeitung 1908, 115; Globus 93, 80 (v. Andree); Zeitschr. f. Volkskunde 18, 334 (v. Ebermann); Das Land 16, 163 (v. Freybe); Archiv f. Kulturgesch. 6, 367 (v. Steinhausen); Jahrb. d. S. A. C. 43, 411 (v. Dübi).
- 7. Traditions et Superstitions populaires. Le Pays (Porrentruy), 16 juillet. Freitag. Salzfass. Messer kreuzen. Dreizehn. 1. April. 1. Mai. Johannisfeuer. 1. Januar (Abergl.). Elstern. Raben. Spinne. Eule. Messer schenken. Schuh nachwerfen. Mit der linken Hand geben. Reichtumsorakel. Salzaberglaube. Gekreuzter Strohhalm.
- 8. *Dumur, Benjamin, Les cinq merveilles de Lutry. Revue historique vaudoise, décembre; Feuille d'Avis de Lausanne, 18 décembre. La granta louié l'homo de l'epare, lou sindzo, la grossa cliotze lou pliot.
- 9. *Isabel, F., L'ours dans l'histoire du district d'Aigle. Revue historique vaudoise, octobre et novembre 1907.
- 10. *Ramuz, Ed., Le village dans la montagne (mœurs valaisannes). Un vol. in 4° . Lausanne 1908.

III. Urgeschichte.

- Allgemeines. 1. Anzeiger f. schweiz. Altertumskunde N. F. Bd. IX u. X.
 Palaeolithikum. 2. Heierli, J., Das Kesslerloch bei Thaingen, unter Mittw. d. HH. Henking, Hescheler, Meister, Neuweiler u. A. Neue Denkschriften der schweiz. nat. Ges. Bd. 48. (1907).
- Hallstadt. 3. A. K., Die Gräberfunde boi Jegenstorf (Kt. Bern). Schweiz XII, 46 (mit Abb.)
- La Tène. 4. Wiedmer, J., Das Latène-Gräberfeld bei Münsingen Kt. Bern).
 Archiv d. Hist. Ver. d. Kt. Bern. XVIII, 269 ff. (mit Tafeln). —
 5. Wiedmer-Stern, J., Das gallische Gräberfeld bei Münsingen. Bern.
 (G. Grunau). 6. Gross, V., Les sépultures de l'époque de la Tène à Münsingen. Revue de l'École d'Anthropologie de Paris 18e Année.
- Merovingisch u. Karolingisch. 8. Cartier, A, Notice sur quelques sépultures découvertes à Cessy près Gex et sur les tombes en dalles dans le canton de Genève. Bulletin de la Soc. d'Hist. de Genève T. III, p. 81 suiv.

IV. Siedlung.

Reber, B., Zur Frage d. Aufenthalts der Hunnen u. Sarazenen in den Alpen. Mitt. d. Geogr. Ges. in Wien 1907. Heft 6 u. 7,

V. Wirtschaft.

- Alpwirtschaft. 1. Alpwirtschaftl. Monatsblätter. Solothurn. XLII. Jahrg. 2. Martiny, B., Wörterbuch der Milchwirtschaft aller Länder. 2. Aufl. Leipzig 1907. 3. Rebmann, J. J., Die Alp- u. Weidewirtschaft im Kt. Bern. Solothurn 1908. 4. I. 1487 Respen, 1501 Herbst-Rast, 1662 Reitler.
- Viehwirtschaft. 5. Ringholz, P. Odilo, Geschichte der Rindviehzucht im Stifte Einsiedeln. Landwirtsch. Jahrb. d. Schw. XXII; auch separat: Bern (K. J. Wyss) 1908.
- Landwirtschaft. 6. Die Bewässerungskanäle im Wallis. Alpwirtsch. Monatsbll. 42, 261 ff. 313 ff. 329 ff. Referat über eine gleichtitlige Schrift von F. Rauchenstein s. Nr. 8. 7. Thalmann, J. H., u. Schaltegger, F., Das Rebwerk im Thurgau. Thurg. Beiträge 48, 114 ff. 8. Rauchenstein. F, Die Bewässerungskanäle im Kt. Wallis. Zeitschr. f. schweiz. Statistik. 1907 (vgl. oben Nr. 6). 9. I. 1517 Riester.
- Bienenzucht. 10. I. 1488 respen, 1492 rispen, 1494 risplen.

VI. Haus.

- Konstruktion. 1. Hunziker, J., Das Schweizerhaus. V: Das dreisässige Haus, I. Reisebericht. Hrg. v. C. Jecklin. Aarau (H. R. Sauerländer & Co. 2. Das Engadiner Haus. (Hrg. v. d. Bündnerischen Vereinigung für Heimatschutz, Chur) o. J. [1908]. Mit 48 Blatt grossen Lichtdrucken. 3. Gladbach, E., Characteristische Holzbauten der Schweiz vom 16.—19. Jh. nebst deren inneren Ausstattung. 3. Aufl Berlin (Hessling) 1906. Folio. 4. Senn, O., Das Strohhaus im Aargau. Heimatschutz 3, 81 ff. 5. I. 1425 Rössli, 1464, Rösch u Zss., 1471 Röschi, 1521, Rost, 1556 Rust, 1649 Reiti.
- Einrichtung. 6. Tobler, V., Interieurs aus Sargans u. Speicher. Schweiz 13, 24, 25. 7. I. 1480 Ruschelen.

VII. Denkmäler.

Galgen. *Le forche di Roveredo e di Giubiasco. Bollettino Storico 30, 27.

VIII. Volkskunst und -Industrie.

- Verschiedenes. 1. Camenisch, C., Das Engadiner Museum. Schweiz XII, 81 ff. (Mit Abb.)
- Keramik. 2. Wegeli, R., Zur Hafnerindustrie in Stein am Rhein. Anz. f. schwz. Altert. NF. 10, 79.
- Hanfindustrie. Spinnerei. Weberei. 3. Verschwundene Bauern-Industrie. Appenzeller Zeitung 24. Okt. 1906 (nach d. "Winterthurer Tagbl."). Hanfbearbeitung, Spinnstubeten, Weben vor 30 Jahren im zürch. Wein land. 4. I. 1410 fg. rossen, 1491 Rispel, 1492 rispen, Rispi u. Zss. 1498 Rast, 1512 Risten u. Zss., 1529 Gerust, 1544 rüsten, 1551 anrüsten, 1639 reiten u. Zss., 1648 Reiter, 1649 Reiti u. Zss., 1657 reitlen.

IX. Tracht.

Allgemeines. 1. Heierli, Julie, Die Entstehung der Schweizer Volkstrachten. Schweiz. XII, 493. Mit Abbildungen von Herrlibergers Ausrufbildern.

- Bern 2. Lechner, Ad., Kleider, Kleinodien u. Hausrat des 16. Jh. Blätter f. bern. Gesch. 4, 50 ff. 3. Heierli, Julie, Berner Trachten v. d. Mitte d. XVIII. Jh. bis zur Neuzeit. Heimatschutz 3, 89 ff. Mit 2 farb. Kunstbeilagen. u. 19 Abbild. im Text.
- Appenzell. 4. Der Appenzeller Älpler (mit Abb.) Alpwirtsch. Monatsbll. 43, 16 ff. 5. Tobler, V., Trachtenstudien. Schweiz 13, 26. 27. 28.
- St. Gallen. 6. Kuratle, G., Die Toggenburger Sennentracht. Schweiz 13, 29 ff.

Schaffhausen. 7. I. 1528 Gerust.

X. Nahrung.

Gebäck. 1. I. 1446 Russ.

Gerichte. 2. I. 1521 Rost u. Zss. 1522 Röst(i) u. Zss., 1702 Blatten-Riter. Getränke. 3. I. 1550 ufrüsten.

XI. Sitte, Brauch, Feste.

- Holztransport. 1. Aus dem Sonniwald und dem Schiersertobel. Der freie Rätier Nr. 228.
- Jagd. 2. Schiffmann, Ch., Eine Wolfsjagd im J. 1676. Bll. f. bern. Gesch. 4, 208 ff.
- Nachtwächter. 3. Zollinger, Fritz, Der Nachtwächter von Buchs. Schweiz. 12, 379.
- Amtliches. 4. I. 1701 Füür-Riter, 1712 Uf-Ritt, 1713 Um-R., 1715 Bann-R. Rechtsbräuche. 5. I. 1582 Gassen-Rat.
- Armenpflege. 6. *La donnaz. Feuille d'Avis d'Aigle, 21 décembre. Enregistre la fin d'une coutume charitable.
- Bet-Tag. 7. Hadorn, W., Der eidg. Dank-, Buss- und Bettag. (Forts.). Blätter f. bern. Gesch. 4, 58 ff., 77 ff.
- Schiesswesen. 8. Billson, Ch. J., The "Jass" at Thun. Folk-Lore (London) 19, 438 ff. Mit Abbildung. Der "Jass" (nicht gleich engl. Jester "Spassmacher", sondern Abkürzung von Bajass) ist eine Narrenfigur in Teufelsmaske am Thuner "Ausschiesset". 9. *Mottaz, Eug., Le tir du papegay, à Yverdon. Revue historique vaudoise, mai et juin 1907.

Knabenschaften. 10. I. 1577 Affen-Rat, 1591 Narren-Rat.

Letzter Schlag. 11. I. 1462 Nacht-Reisch.

Bursch u. Mädchen. 12. I. 1685 Umenriten.

Tanz. 13. I. 1500 Rast.

Kirchweih. 14. I. 1494 Tann-Rat.

- Spiel. 15. Monselet, Ch., Les petits jeux. Conteur vaudois, 11 janv. 16. I. 1424 Ross, 1440 Rösslens, 1443 Rössleten, 1450 Russ, 1451 1463 rischallen-roschallen, 1474 Ruscher, 1475 Rusch, 1584 hi-raten, 1604 ver-raten, 1654 Schaff-Reiti, 1671 riten, 1695 Seilriten, 1707 Riterins, Zeinen-R., 1708 Seilriteten.
- Taufe. 17. Rückkehr von der Taufe. (Reproduktion des Gemäldes von Ernest Biéler in Savièse). Schweiz 12, Nr. 14. 18. I. 1530 Tauf-Gerust, 1542 rüsten.
- Hochzeit. 19. *Rochaz, Eug., Un contrat de mariage à Romainmôtier en 1672, Revue historique vaudoise, décembre. 20. I. 1529 Festgerust, 1714 Us-Ritt, 1716 Brut-R., Hochzit-R., 1727 Holzöpfel-Riteren.

Begräbnis. 21. I., 1541 Toten-Gerüst, 1624 fg. Seel-Gerät.

Hausfeste. 22. I 1556 Äpfel-Rüstet, 1640 reiten, 1648 Reitet(en).

Niklaustag. 23. Das Klausklöpfen [in Lenzburg] verboten. Das Land (Berlin) 16, 186. — 24. M. R. S., Die St. Niklausen-Trenklete. Eine alte Unterwaldner Volkssitte. Basler Nachrichten 6. Dez., 3. Beil.

Silvester. 25. *La Saint-Sylvestre à Lausanne en 1851. Conteur vaudois du 26 décembre. — 26. I. 1430 Heiden-Ross.

Neujahr. 27. Aus der "Herrschaft". Freie Rätier. Nr. 20, Beilage. Silvester u. Neujahr in Jenins: Umsingen, Gabeneinsammeln, Aufführung.

Fastnacht. 28. I. 1431 Hoppen-, 1432 Fastnacht-Ross, 1702 F.-Riter.

Palmsonntag. 29. Stückelberg, E. A., Palmesel. Revue alsacienne 14, p. 118 ff. Reich illustriert. Darunter manches Schweizerische.

Karwoche. 30. I. 1484 Rasplen.

Himmelfahrt. 31. I. 1713 Um-Ritt, 1715 Bann-R.

Liehterschwemmen. 32. "'s Liecht dur e Bach abloo". Ein alter Volksbrauch aus dem Luz. Wiggertal. Vaterland 21. April.

Beatustag (9. Mai). 33. I. 1720 St. Beats-Ritt.

XII. Volksglauben.

Heiligenverehrung. 1. Stückelberg, E. A., Geschichte der Reliquien in der Schweiz. II. Basel 1908. — 2. E. F., S. Rodolphe ou Ruf. Zeitschr. f. schweiz. Kirchengesch. II, 140.

Votivalien. 3. de Reynold, G., Ex-Voto du XVIe s. Fribourg artistique 18me Année (1907). Votivbild von 1516: Heilige Jungfrau mit Stifter.

Orakel. 4. Ehe: I. 1584 fg. hi-raten.

Zauber. 5. I. 1463 Ross, 1691 verritten.

Dämonen u. Hexen. 6. I. 1676 riten, 1695 Gabel-Riterin.

Tiere. 7. I. 1424 Ross.

Pflanzen, 8. I. 1444 Rosmarin.

Volksmedizin. 9. Salvisberg, Alte und neue Hausmittel für kranke Tiere. Alpwirtsch. Monatsbll. S. 65 ff. Ab- und zunehmender Mond, beim Anwenden v. Heilmitteln, Stechpalmen gegen Behexung des Viehs, Sterbeglocke in d. Volksmedizin. — 10. D., Médecine et Superstition. Le Pays (Porrentruy)17 juillet. — 10a. E. V. T., Chirurgie auf dem Lande. Basl. Nachr. 27. März. Verwendung von "Glockenschmalz" d. i. Schmieröl, das aus den Lagern der Turmglocken fliesst, als Heilmittel. — 11. *Schlesinger-Thury, Mme. Les Recettes du bisaïeul. Revue historique vaudoise, avril 1907. — 12. *La médecine de nos ancêtres, recettes neuchâteloises. Conteur vaudois 13 juin. — 13. I. 1454 Ruess, 1473 Rusch, 1485 rasplen, 1511 Rist, 1515 Hanf-Risten, 1523 gerösten, 1630 Räterich, 1722 Ritt.

XIII. Volksdichtung.

Lieder. 1. Gassmann, A. L., Das Rigilied "Vo Luzern uf Wäggis zue". Seine Entstehung und Verbreitung. Luzern (E. Haag). — 2. v. Greyerz, Otto, Im Röseligarte. Schweizerische Volkslieder. I. Bdchen. Bern. (Rez. Jahrb. d. S. A. C. 43, 413 v. Dübi). — 3. Wiederkehr, G., Das Volkslied. Mit Beispielen aus dem Freiamte. Bern 1909 [Herbst 1908]. — 4. Gassmann, A. L., Das Volkslied im Luz. Wiggertal 1906 angez. in Volkskunde 19, 41 von A. De Cock. — 5. *La fête du

- village. Chanson. Conteur vaudois, 21 mars. 6. *Favrat, V., Les Chansons des vieux. ib, 15 et 29 février. 7. I. 1661 reiti, 1673 riten, 1696 Riter.
- Sagen. 8. Jegerlehner, J., Am Herdfeuer der Sennen. Neue Märchen u. Sagen aus dem Wallis. Bern (Francke). (Rez. Jahrb. d. S. A. C. 43, 422, v. Dübi). -- 9. Walliser Sagen. Hrg. v. Hist. Ver. von Ober-Wallis. 2 Bde. Brig 1907. (s. Arch. 12, 233). -- 10. Attenhofer, H., Die Burg Büron im Kt. Luzern. Vaterland 25.—27. März. Enthält in Absch. V eine Sage. -- 11. I. 1434 Randen- u. Riet-Ross, 1443 Roseri, 1504 Raster, 1668. '74 riten, 1697 Riter, 1702 Rölleli-R., 1703 Schimmel-R., 1705 Stifeli-R., Tschinggen-R.
- Mürchen. 12. Singer, S., Schweizermärchen I (1903), II (1906). Angez in Revue des Traditions pop. 22,138 v. A. van Gennep. 13. Riklin, F., Wunscherfüllung und Symbolik im Märchen. Wien u. Leipz. 1908.
- Schwänke. 14. (Ga)ss(mann), Lügenmärlein aus dem Luzerner Hinterland. Vaterland 17., 18., 19., 20. Dezember. Schwänke vom Narr v. St. Urban und vom "Bickel-Joggi".
- Schauspiel. 15. Kluge, F., Zur ältesten Tell-Literatur. Beil. d. Münchner Neuesten Nachrichten Nr. 92 S. 124. Zeugnis des Pantaleon (1573), dass Joh. Fabritius "Wilhelm Tellen Histori erstlich mit versen beschriben" habe. Gemeint ist wohl das Urner Tellenspiel und als Verfasser der Grammatiker Fabritius.
- Inschriften. 16. Graubündner General-Anzeiger, 21. März.
- Scherzreime. 17. I. 1416, 1423 Ross, 1433 Bonen-R., 1452 Russiker, 1454 Ruess, 1457 ruessig, 1543 rüsten, 1568 Rat, 1580 Unrat, 1584. '85. '86 hi-raten, 1607, '09. '10 ge-raten, 1628 Ratt, 1644 bereit, 1650 Reiti, 1658. 1662 Reitli, 1665. '66. '68. '72. '73 riten, 1696 Riter, 1708 Riti, 1717 Ritter.

XIV. Musik.

Alphorn. A. Br., Alphorn und Alpsegen [Betruf]. Sonntagsblatt der Basl. Nachr. 3,99 ff.

XV. Rede des Volkes.

- Sprichwort. 1. I. 1413. '14. '16. '19. '20. '21 Ross, 1432 Müli-R., 1474 Ruscher, 1496 Rast, 1551 anrüsten, 1558. '60. '62. '68 Rat, 1582 Hi-Rat, 1585. '86 hī-raten, 1591 Gemein-Rat, 1594 Schwizer-Rat, 1596 raten, 1665. '67 riten, 1695 ver-riten, zer-r., 1696 Riter.
- Bauern- Wetter- u. Kalenderregeln. 2. I. 1448 russen, 1454 Ruess, 1463 rischun, 1469 rösch, 1473 ruschen, 1544 rüsten, 1608. '09 ge-raten.
- Ortsneckereien. 3. *Sobriquets payernois, liste de sobriquets par un anonyme, Conteur vaudois du 29 août. (s. a XVI, 12.)
- Devisen. 4. *Devises des districts du Valais, dans la Feuille d'Avis du Valais, novembre.
- Witz. 5. Tobler, Alfr. Neue Witze u. Schwänke. Heiden (Selbstverlag). Enthält auch Redensarten.
- **Rätsel.** 6. I. 1424 Ross, 1523 geröstet, 1598 raten, 1601 an-raten, 1602 er-raten.
- Schnellsprüche. 7. I. 1414 Ross, 1629 Ratten.
- Fluch. 8. I. 1722 Ritt.
- Segen. 9. *Dieu vous bénisse. Conteur vaudois du 19 décembre. Etude sur ce dicton.

Ruf. 10. I. 1414 Ross, 1456 Ruess, 1457 Ruessen, 1650 Reiti. Gruss. 11. I. 1502 Rasten.

XVI. Namen.

Geographische Namen. 1. Vetter, F., Und noch einmal: "Bern" ist Deutsch-Verona. Blätter für bern. Geschichte 4, 1 ff. - 2. Brandstetter, J. L., Tschingellochtig-Horn. Ib. 52 ff. (Dazu Berichtigung von A. Rytz, in den Bll. f. bern. Gesch. 4, 233). - 3. Stauber, E., Die Orts- und Flurnamen der Gemeinde Töss. Neue Zürcher Zeitung (Separatabdruck). — 4. Hartmann, H, Der Name Jungfrau. Bll. f. bern. Gesch. 4, 195 ff. Aus "Jungfrauenberg", weil die umliegenden Alpen Nonnenklostergut. — 5. Täuber, C., Neue Gebirgsnamen-Forschungen (s. Archiv 12, 75, Nr. XIV, 9); sehr ungünstig besprochen von E. Muret in Archiv f. d. Stud. d. neueren Sprr. 121, 186. - 6. Muret E. Le suffixe germanique -ing dans les noms de lieu de la Suisse française et des autres pays de langue romane. Mélanges de linguistique, offerts à M. Ferd. de Saussure. Paris (p. 269 suiv.). — 7. Brandstetter, J. L., Die Rigi und der Pilatus, zwei Grenzsteine zwischen Helvetien und Rätien. Geschichtsfreund 63, 89 ff. Besprechung von 115 geograph. Namen. — 8. Lang, Rob., Der Name Unot, in: 16. Neujahrsblatt d. Hist.-ant. Ver. Schaffhausen S. 62. = âne nôt d. i. ohne Not, der von Feindesnot Befreiende. - 9. Harder, R., Neues zur Etymologie des Namens Schaffhausen. Schaffhauser Intelligenzbl. Nr. 67-72. Auch separat bei H. Meier & Cie. — 9a. Muret, E., De quelques désinences des noms de lieu particulièrement fréquents dans la Suisse romande et en Savoie. Romania, t. 37.

Personennamen. 10. Bucher, J., Der Familienname Pfister. Sonntagsbl. d. Basl. Nachr. S. 144.

Gestirnnumen. 11. I. 1426 Ross.

Necknamen. 12. I. 1436. Stuck-Ross. — s. a. XV, 3.

XVII. Sprache.

- Alemannische Mundart im Allgemeinen. 1. Kluge, Friedr., Die alemannische Mundart und die deutsche Schriftsprache. Wiss. Beihefte z. Ztschr. d. Allg. Dt. Sprachv. IV. Reihe, Heft 30.
- Wortschatz. 2. Glossaire des Patois de la Suisse romande. 9e Rapport. annuel (1907). Neuchâtel 1908. 3. Schritt, Andreas, Adam Petris Bibelglossar. Dissertation. Freiburg i. Br. 4. Melcher, Fl., L'idioticon retorumauntsch. Annalas della Società reto-romantscha. XXII, 313 ff. 5. Vocabulario della Svizzera Italiana. Bollettino storico 29 (1907), 133. Kurze Notiz. 6. Désormaux, J., A. François: Les Provincialismes suisses-romands et savoyards de J.-J. Rousseau. Revue Savoisienne 1908, p. 63. 7. Tappolet, E., Andain. Bulletin du Glossaire 7, 12 ff. 8. Muret, E, Avalanche, mayen et romwentso. Ib. 24 ff. 9. Gauchat, L., levrá = lucubrare. Ib. 32.
- Grammatik. 10. Vuarnet, E., Etude comparée des Patois de la Savoie, Thonon-les-Bains 1908. (cf. Revue savoisienne 1908, p. 66). 11. Gabbud, M., et Gauchat, L., Mélanges Bagnards: Le genre des noms. Bulletin du Glossaire 7, 3 ff.